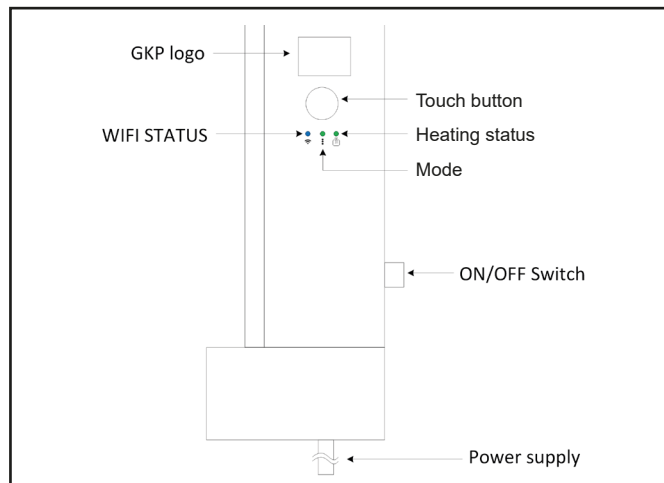
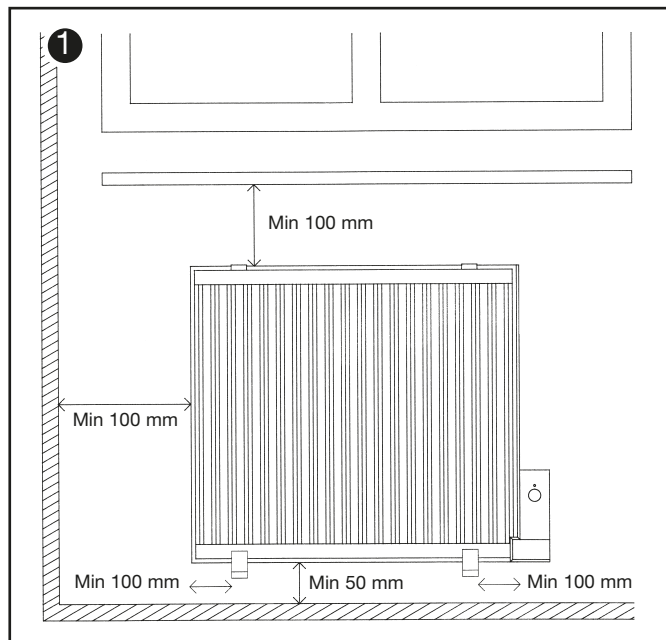


Bruksanvisning • Instrukcja użytkowania • Käyttöohje Instructions for Use • Gebrauchsanleitung • Mode d'emploi



Models with wifi thermostat 230V.

2020.100 – 2027.100

2080.100 – 2087.100

Radiator for wall mount or floor stand. Delivered with wall brackets, floor stand, earthed core with plug. Protection rating IP21. This product is only suitable for well-insulated spaces or occasional use.

Models with Wifi thermostat 400V.

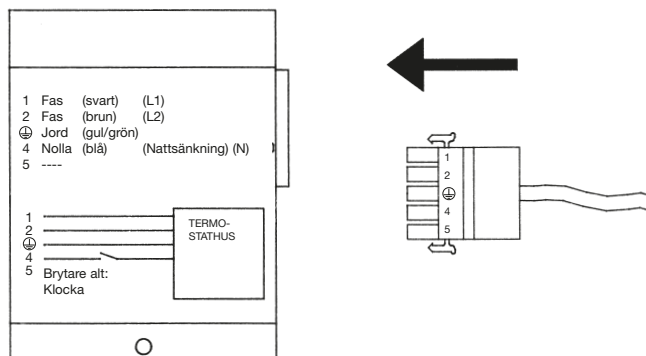
2030.100 – 2037.100 (alt 1)

2090.100 – 2097.100 (alt 2)

Radiator for fixed installation. Delivered with wall brackets, connection wires (alt 2) or connection box (alt 1). Protection rating IP21.

Alt. 1 (400V)

Art. no. 2030.100 – 2037.100



Tips

Gäller alla radiatorer med WiFi-styrd termostat.

- Vid 400V installation: har du ingen nolla framdraget, koppla endast in faserna (brun & svart) + jod (gul/grön).
- Vid fast installation ska behörig elektriker installera produkt.
- Besök GKP.se för användarguide.

Applies to all radiators with a WiFi connected thermostat.

- When installing 400V: if you have no earthed neutral, only plug in the phases (brown & black) + earth (yellow/green).
- Fixed installations must be done by a qualified electrician.
- Visit GKP.se for the user manual.

GKP Home



Download on the
App Store

GET IT ON
Google play

Alt. 2 (400V)

Art. no. 2090.100 – 2097.100



Item	Symbol	Value
Heat Output (Watt)		
Nominal Heat Output	P nom	350 400 500 600 700 800 1000 1250 W
Minimum Heat Output	P min	335 380 475 570 665 760 950 1190 W
Maximum continuous heat	P max,c	365 420 525 630 735 840 1050 1310 W

		Auxiliary electricity consumption							
At nominal heat output	elmax	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	W
At minimum heat output	elmin	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	W
Standby (no stbby = main switch)	elsb	0	0	0	0	0	0	0	W

Weekly electronic room control	YES	Standby mode with display of information or status: NO
Distance control option	YES	
Control accuracy with CA	YES	
Kelvin and CSD < 2 Kelvin		

230V Power consumption	Symbol	Value
In OFF mode	P nom	0,16 W
In Standby mode	P sm	NA W
In Idle mode	P idle	1,57 W
In networked standby	P sm	1,57 W

400V Power consumption	Symbol	Value
In OFF mode	P nom	0,1 W
In Standby mode	P sm	NA W
In Idle mode	P idle	0,90 W
In networked standby	P sm	0,90 W

L1 =	Ⓢ Svart	Ⓝ Svart	Ⓟ Czarny	ⓕ Musta	Ⓢ Black	ⓓ Schwarz
L2 =	Ⓢ Brun	Ⓝ Brun	Ⓟ Brązowy	ⓕ Ruskea	Ⓢ Brown	ⓓ Braun
Ⓢ =	Ⓢ Gul/Grön	Ⓝ Gul/Grønn	Ⓟ Żółty/Zielony	ⓕ Keltainen/Vihreä	Ⓢ Yellow/Green	ⓓ Gelb/Grün

Säkerhet

- Får ej övertäckas för att undvika överhettning.
- Denna apparat är inte avsedd för barn mellan 0-3 år, de skall hållas borta från värmaren, eller hållas under kontinuerlig uppsikt samt att barn från 3 till 8 år bara får slå på och av apparaten om man fått instruktioner om faror med att använda värmaren. Inte vrida på termostaten, göra rent gallret eller stoppa i stickproppen, samt att från 8 år eller om man har kognitiv funktionsnedsättning får man bara använda värmaren om man fått instruktioner om faror etc med att använda värmaren.
- Vissa delar av denna produkt kan bli mycket varma och orsaka brännskador. Särskild uppmärksamhet måste ägnas där barn och känsliga människor är närvarande.
- Denna radiator är fylld med en precis mängd speciell olja, varför reparationer som medför att den måste öppnas, endast får göras av tillverkaren.
- Eventuellt läckage skall åtgärdas av tillverkaren.
- Radiatorn måste monteras med termostaten i nederkant = där anslutningskabeln kommer ut annars risk för överhettning/brand.
- Om anslutningssladden är skadad, återlämna radiatorn till inköpsstället.
- Radiatorn får inte placeras omedelbart under ett fast vägguttag eller så att person som använder badkar, dusch eller swimmingpool kan komma i beröring med strömförande delar, t ex strömbrytaren.
- Radiatorer som levereras med golvfäste, kan också användas som fristående. De medleverade fötterna monteras genom att de tryckes fast på radiatorn.
- Använd inte denna värmare i den omedelbara omgivningen av ett bad, en dusch eller en pool.
- Använd inte denna värmare om den har tappats.
- Använd inte om det finns synliga tecken på skador på värmaren.
- Använd denna värmare på en horisontell och stabil yta, eller fäst den på väggen, beroende på vad som är lämpligt.
- Vid skrotning av värmaren, följ föreskrifterna för bortskaffande av olja.
- **Varning!** använd inte denna värmare i små rum när de är upptagna av personer som inte kan lämna rummet på egen hand, såvida inte konstant övervakning tillhandahålls.
- Värmaren ska inte placeras framför ett uttag.

Installation

Fast montage

Medleverade väggkonsoler monteras på vägg med bifogade skruvar. Konsolerna placeras ca 100 – 150 mm från varje gavel på radiatorn. Det är viktigt för radiatorns funktion att den monteras vårgrätt, samt att angivna min. mått (enligt bild 1) inte underskrides.

Anslutning

När radiatorn levereras med anslutningskabel (alt.1), skall inkoppling göras av **Behörig elektriker och allpolig brytare måste även installeras**. Kopplingsboxen (art. 1314.000) placeras lämpligast över infälld väggdosa eller VPrör bakom radiatorn. För inkoppling av radiatorn se (alt.1 och 2) beroende på vilken modell installationen gäller.

Viktigt!

Radiatorn skall anslutas till jordat uttag, samt kontrollera att märkspänningen överensstämmer med nätspänningen. För att undvika risk med oavsiktlig återställning av överhettningsskydd skall denna apparat ej kopplas via ett uttag som bryts av ex.vis timer eller kopplas till krets med pulserande spänning.

Användning

Radiatorn styrs från "GKP Home"- appen. Instruktioner gällande användning av appen hittar du på GKP.se. Appen hittar du på Google Play Store alternativt App Store beroende på typ av enhet.

Överhettningsskydd - Radiatorn är försedd med ett överhettningsskydd som kopplar ifrån nätspänningen om radiatorn blir för varm. Återställning sker genom att radiatorn stängs av med strömbrytaren i ca 15 minuter.

Skötsel - Vid behov av rengöring eller avtorkning skall endast skonsamma rengöringsmedel användas. Rengöringsunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.

Övrigt

Röd LED - Error, testa att återställa radiatorn.

Semesterläge - Vid aktivt semesterläge kommer termostaten att blinka.

Lägesförändring - Om läget ändras via telefon kommer termostaten att blinka 1 gång för att bekräfta valet. (Endast mellan 08:00 - 20:00).

Övrigt

Om radiatorn inte fungerar

- Kontrollera att radiatorn är ansluten
- Kontrollera att säkringen/säkringarna är hel.
- Kontrollera överhettningsskyddet
- Om radiatorn fortfarande inte fungerar, måste kontakt tas med tillverkaren.
- Eftersom radiatorn innehåller olja skall den vid skrotning inlämnas till återvinningscentral.

Garanti

Gällande garantitid är det 2 år på elektroniska komponenter, och 5 år på radiatorn. Om några problem eller eventuella reparationsbehov skulle uppstå ber vi Dig kontakt din leverantör eller tillverkaren. **Viktigt! För att underlätta garantiåtgärder spara alltid kvittot gällande inköp av varan.**

Lämnas på denna apparat av **GNOSJÖ KLIMATPRODUKTER AB** till köparen från det datum då den levererats från vår återförsäljare. Garantin omfattar fel, som kan ha uppstått vid tillverkningen. Den gäller ej vid ovarsam behandling, eller då apparaten kopplats till fel spänning.

Gnosjö Klimatprodukter AB

Box 162
335 24 Gnosjö.
Sverige



Beskrivning

Produkter har 3 stycken LEDlampor.

Första lampen - WiFi signalen

- Blå: WiFi Cloud läge.
- Blå (blinkande): WiFi Lokalläge.
- Lila / Lila-blinkande: Försöker ansluta.
- Röd-blinkande: WiFi-error (ingen signal på 6 timmar).



Andra lampen - Program

- Gul: Comfort.
- Grön: ECO.
- Blå: Antifrost.
- Lila: Schema.
- Orange: Boost
- Röd: Error



Tredje lampen - Värmestatus

- Grön: Radiatorn jobbar.
- Släckt: Radiatorn i standby



Värmelägen

Radiatorn är försedd med 6 olika värmelägen.

- Comfort - 20°C (default).
- Eco - 18°C (default).
- Program - Det schemat du själv valt i appen.
- Antifreeze - 8°C (går inte att ändra).
- Boost - 24°C i 120 minuter (endast via appen).
- AV - Ingen värme (endast via appen).

Anslutning

1. Installera radiatorn och kontrollera att den är i "Wifi lokalläge."
2. Ladda ner "GKP Home" från App Store eller Google Play store.
3. Skapa ett användarkonto med din e-mailadress och ett lösenord.
4. Tryck på "+" uppe i det högra hörnet.
5. Tryck på "WiFi Inställningar."
6. Välj "GKP_XXXX." Lösenordet är 123456789
7. Gå tillbaka till GKP Home och välj "Försök igen."
8. Välj plats och rum där radiator är installerad.
9. Välj tidszon.
10. Välj ditt nätverk och fyll i ditt lösenord.
11. Kontrollera nätverksanslutning och tryck på "Klar."

WiFi-anslutning

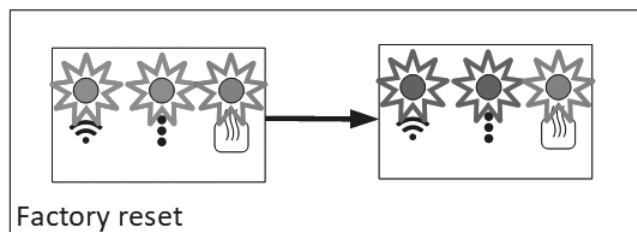
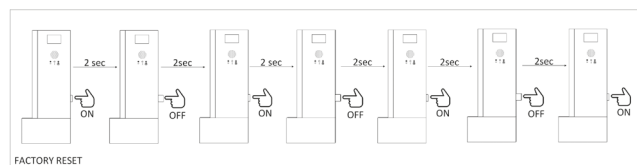
Termostaten är försedd med 2 anslutningslägen. WiFi-Cloud och lokal-läge (Ad Hoc). Ad Hoc-läget är aktivt fram tills att en WiFi-anslutning har etablerats. Skulle WiFi-anslutningen vid något tillfälle brytas går termostaten tillfälligt tillbaka till Ad Hoc-läge för att termostaten fortfarande ska kunna styras via appen. Styrning via Ad Hoc-läge fungerar inte på längre distans.

Återställning av termostat

För att återställa termostaten tryck på av/på-knappen 7 gånger med 2 sekunders intervaller.

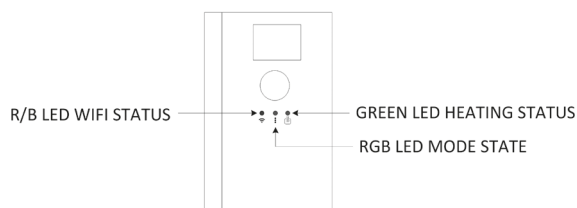
När LEDljusen har blinkat i 5 sekunder är termostaten återställd. Ta bort termostaten från appen.

Termostaten har nu återställt WiFi-anslutningen och lösenordet samt värmelägesinställningarna.



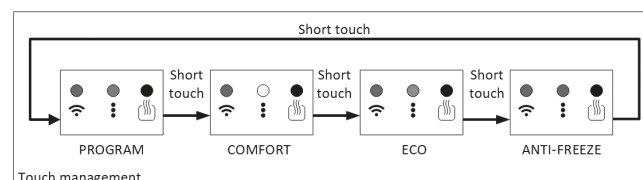
Smart touch

Termostaten är försedd med en touchknapp ovanför LED-ljusen. Med denna knapp kan du växla mellan värmelägen.



Touch-knappen har 3 funktioner:

- Quick touch - Tryck minde än 1 sekund för att väcka LED-belysningen.
- Short touch - Håll i 3 sekunder för att byta värmeläge (ej under aktivt semesterläge).
- Long touch - Håll i 10 sekunder för att växla mellan WiFi-cloud och lokalläge.



Sikkerhet

- Må ikke overdekkes for å unngå overoppheting.
- Dette apparatet er ikke ment for barn mellom 0-3 år, de skal holdes borte fra varmeren eller holdes under kontinuerlig oppsikt samt at barn fra 3 til 8 år bare får se på og av apparatet om man har fått instruksjoner om farer med å bruke varmeren. Ikke vri på termostaten, gjør rent gitteret eller stopp i stikkproppen samt at fra 8 år eller om man er tilbakestående far man bare bruke varmeren om man har fått instruksjoner om farer osv. med å bruke varmeren.
- Visse deler av dette produktet kan bli svært varme og forårsake brannskader. Spesiell oppmerksomhet må gis der barn og sensitive mennesker er nærværende.
- Denne radiatoren er fylt med en nøyaktig mengde spesiell olje, og derfor skal reparasjoner som medfører at den må åpnes, kun gjøres av produsenten.
- Eventuell lekkasje skal fikses av produsenten.
- Radiatoren må monteres med termostaten i nederkant = der tilkoblingskabelen kommer ut, ellers er det risiko for overoppheting/brann.
- Om tilkoblingsladden er skadet, lever radiatoren til kjøpsstedet.
- Radiatoren skal ikke plasseres umiddelbart under et fast vegguttak eller slik at person som bruker badekar, dusj eller svømmebasseng kan komme i berøring med strømførende deler, f.eks. strømbryteren.
- Radiatorer som leveres med gulvfeste, kan også brukes som frittstående. De medfølgende føttene monteres gjennom at de trykkes fast på radiatoren.
- Ikke bruk dette varmeapparatet i umiddelbar nærhet av et bad, en dusj eller et basseng.
- Ikke bruk dette varmeapparatet om det er tappet.
- Skal ikke brukes hvis det finnes synlige tegn på skader på varmeapparatet.
- Ikke bruk dette varmeapparatet på en horisontal og stabil overflate, eller fest det på veggen, avhengig av hva som passer best.
- Ved kassering av varmeapparatet, følg forskriftene for avhending av olje.
- **ADVARSEL!** ikke bruk dette varmeapparatet i små rom når de er opptatt av personer som ikke kan forlate rommet på egen hånd, såfremt ikke konstant overvåking gjennomføres.
- Varmeapparatet skal ikke plasseres foran et uttak.

Installasjon

Fast montasje

Medfølgende veggkonsoller monteres på vegg med vedlagte skruer. Konsollene plasseres ca 100 - 150 mm fra hver gavl på radiatoren. Det er viktig for radiatorens funksjon at den monteres vinkelrett, samt at angitte min. mål (etter bilde 1) ikke underskrides..

Tilkobling

Når radiatoren leveres med tilkoblingskabel (alt. 1), skal innkobling gjøres av **Behørig elektriker og allpolet bryter må også installeres**. Koblingsboksen (art. 1314.000) plasseres på egnet sted over innfelt vegg eller VPrør bak radiatoren. For innkobling av radiatoren se (alt.1 og 2) avhengig av hvilken modell installasjonen gjelder.

Viktig!

Radiatoren skal kobles til jordet uttak samt kontrollere at merkespenningen stemmer overens med nettspenningen. For å unngå risiko med utilsiktet tilbakestilling av overopphetingsbeskyttelse skal dette apparatet ikke kobles via et uttak som brytes av f.eks. timer eller kobles til krets med pulserende spenning.

Bruk

Radiatoren styres fra "GKP Home"-appen. Instruksjoner for bruk av appen du på GKP.se. Appen finner du på Google Play Store alternativt App Store avhengig av typen enhet.

Overopphetingsbeskyttelse - Radiatoren er utstyrt med en overopphetingsbeskyttelse som kobler fra nettspenningen om radiatoren blir for varm. Tilbakestilling skjer gjennom at radiatoren stenges av med strømbryteren i ca 15 minutter.

Skjøsels - Ved behov for rengjøring eller avtørking skal kun skånsomme rengjøringsmidler brukes. Rengjøringsvedlikehold skal ikke utføres av barn utan tilsyn.

Rød LED - Error, test å tilbakestille radiatoren.

Ferieposisjon - Ved aktiv ferieposisjon vil termostaten blinke.

Posisjonsforandring - Hvis posisjonen endres via telefon, vil termostaten blinke 1 gang for å bekrefte valget. (Kun mellom 08:00 - 20:00).

Øvrig

Om radiatoren ikke fungerer

- Kontroller at radiatoren er tilkoblet
- Kontroller at sikringen/sikringene er hele.
- Kontroller overopphetingsbeskyttelsen
- Hvis radiatoren fortsatt ikke fungerer, må det tas kontakt med produsenten.
- Ettersom radiatoren inneholder olje skal den ved skroting leveres til gjenvinningssentral.

Garanti

Når det gjelder garantitid, er det 2 år på elektroniske komponenter, og 5 år på radiatoren. Hvis det skulle oppstå problemer eller eventuelle reparasjonsbehov skulle oppstå, ber vi deg kontakte din leverandør eller produsenten.

Viktig! For å gjøre garantibeslutninger lettere ta alltid på kvitteringen for innkjøp av varen.

Forlates på dette apparatet av

GNOSJÖ KLIMATPRODUKTER AB til kjøperen fra datoen den ble levert fra vår selger. Garantien omfatter feil som kan ha oppstått ved tilvirkningen. Den gjelder ikke ved uaktsom behandling, eller når apparater kobles til feil spenning.

Gnosjö Klimatprodukter AB

Box 162
335 24 Gnosjö.
Sverige



Beskrivelse

Produkter har 3 LED-lamper.

Første lampen – WiFi-signalet

- Blå: WiFi Cloud situasjon.
- Blå (blinking): WiFi lokalsituasjon.
- Lilla/blinker lilla: Prøver å koble til.
- Rød blinking: WiFi-error (ingen signal på 6 timer).



Andre lampen - Program

- Gul: Comfort.
- Grønn: ECO.
- Blå: Antifrost.
- Lilla: Skjema.
- Oransje: Boost
- Rød: Error



Tredje lampen - Varmestatus

- Grønn: Radiatoren jobber.
- Slukket: Radiatoren i standby



Värmeposisjoner

Radiatoren er utstyrt med 6 ulike varmeposisjoner.

- Comfort - 20°C (default).
- Eco - 18°C (default).
- Program - Det skjemaet du selv har valgt i appen.
- Antifreeze - 8°C (kan ikke endres).
- Boost - 24°C i 120 minutter (kun via appen).
- AV - Ingen varme (kun via appen).

Tilkobling

1. Installer radiatoren og kontroller at den er i "Wi-Fi lokal situasjon."
2. Last ned "GKP Home" fra App Store eller Google Play store.
3. Opprett en brukerkonto med e-postadressen din og et passord.
4. Trykk på "+" oppe i det høyre hjørnet.
5. Trykk på "WiFi-innstillinger."
6. Velg "GKP_XXXX." Passordet er 123456789
7. Gå tilbake til GKP Home, og velg "Forsøk igjen."
8. Velg plass og rom der radiatoren er installert.
9. Velg tidssone.
10. Velg nettverk og skriv inn passordet ditt.
11. Kontroller nettverkstilkobling og trykk på "Klar."

WiFi-tilkobling

Termostaten er utstyrt med 2 tilkoblingsposisjoner. WiFi-Cloud og lokal posisjon (Ad Hoc). Ad Hoc-posisjonen er aktivt til en Wi-Fi-tilkobling er etablert.

Hvis Wi-Fi-tilkoblingen skulle brytes, går termostaten går tilbake til Ad-Hoc-posisjon for at termostaten fortsatt skal kunne styres via appen.

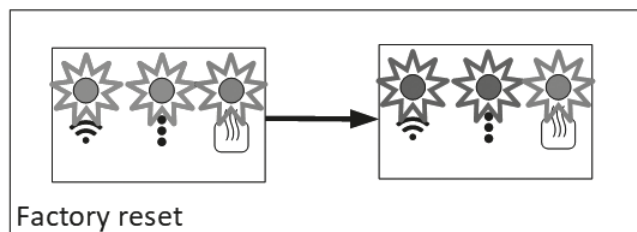
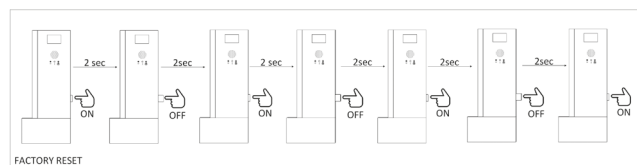
Styring via Ad Hoc-posisjon fungerer ikke på lengre avstand.

Tilbakestilling av termostat

For å tilbakestille termostaten trykk på av/på-knappen 7 ganger med 2 sekunders intervaller.

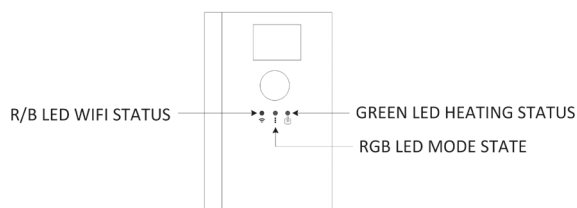
Når LED-lysene har blinket i 5 sekunder er termostaten tilbakestilt. Ta bort termostaten fra appen.

Termostaten har nå tilbakestilt WiFi-tilkoblingen og passordet samt varmeposisjonsinnstillingene.



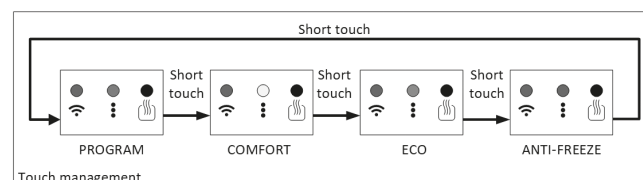
Smart touch

Termostaten er utstyrt med en touchknapp over LED-lysene. Med denne knappen kan du veksle mellom varmeposisjoner.



Berøringsknappen har 3 funksjoner:

- Quick touch – Trykk mindre enn 1 sekund for å vekke LED-belysningen.
- Short touch – Hold i 3 sekunder for å bytte varmesituasjon (ikke under aktiv feriestatus).
- Long touch – Hold i 10 sekunder for å bytte mellom WiFi-cloud og lokal situasjon.



Sikkerhed

- Må ikke tildækkes, da dette kan medføre overophedning.
- Dette apparat er ikke beregnet til børn mellem 0-3 år, de skal holdes væk fra varmeapparatet eller holdes under konstant opsyn. Børn på mellem 3 og 8 år må kun tænde og slukke for apparatet, når de er blevet oplyst om farerne ved brug af apparatet. De må ikke dreje på termostaten, gøre nettet rent eller sætte stikket i stikkontakten. Fra 8 år eller hvis man er mentalt handikappet, må man kun anvende varmeapparatet, hvis man er blevet oplyst om farer, etc. ved brug af varmeapparatet.
- Visse dele af dette produkt kan blive meget varme og forårsage forbrændinger. Vær særligt opmærksom, hvis børn og følsomme personer er til stede.
- Denne radiator er fyldt med en nøjagtig mængde speciel olie, og reparationer som medfører, at den skal åbnes, må derfor kun udføres af producenten.
- Eventuel lækage skal udbedres af producenten.
- Radiatoren skal monteres med termostaten i bunden = hvor tilslutningskablet kommer ud, ellers er der risiko for overophedning/brand.
- Hvis tilslutningskablet er beskadiget, returneres radiatoren til købsstedet.
- Radiatoren må ikke placeres umiddelbart under en fast stikkontakt, eller så en person, der anvender badekar, brusebad eller swimmingpool kan komme i kontakt med strømførende dele, f.eks. strømafbryderen.
- Radiatorer der leveres med gulvbeslag, kan også anvendes fritstående. De medfølgende fødder monteres ved at trykke dem fast på radiatoren.
- Brug ikke dette varmeapparat i umiddelbar nærhed af et badekar, en bruser eller en pool.
- Brug ikke dette varmeapparat, hvis det har været tabt.
- Brug det ikke, hvis der findes synlige tegn på skader på varmeapparatet.
- Brug dette varmeapparat på en vandret og stabil overflade, eller fastgør det på væggen, afhængig af hvad der er passende.
- Ved bortskaffelse af varmeapparatet skal man følge reglerne for bortskaffelse af olie.
- **ADVARSEL!** Brug ikke dette varmeapparat i små rum, der rummer personer, der ikke kan forlade rummet på egen hånd, medmindre der er konstant opsyn.
- Varmeapparatet må ikke placeres foran en stikkontakt.

Installation

Fast montering

De medfølgende vægkonsoller monteres på en væg med de vedlagte skruer. Beslagene placeres ca. 100 - 150 mm fra hver ende af radiatoren. Det er vigtigt for radiatorens funktion, at den monteres vandret, og at de angivne min. mål (ifølge billede 1) ikke underskrides.

Tilslutning

Når radiatoren er forsynet med tilslutningskabel (alt.1), skal tilslutning foretages af **en kvalificeret elektriker og en afbryder til alle poler skal også være installeret**. Koblingsboksen (art. 1314.000) placeres mest bekvemt i en forsænket vægdåse eller venylrør bag radiatoren. For tilkobling af radiatoren se (alt.1 og 2) afhængigt af hvilken model installationen vedrører.

Vigtigt!

Radiatoren skal tilsluttes en jordet stikkontakt, og kontroller, at mærkespændingen svarer til netspændingen. For at undgå risikoen for utilsigtet nulstilling af overophedningsbeskyttelsen, må dette apparat ikke tilsluttes via en stikkontakt, der er afbrudt af fx en timer eller tilsluttet et kredsløb med pulserende spænding.

Brug

Radiatoren styres fra "GKP Home"-appen. Instruktioner vedrørende brugen af appen kan findes på GKP.se. Du kan finde appen i Google Play Store eller App Store afhængigt af typen af enhed.

Overophedningsbeskyttelse - Radiatoren er udstyret med en overophedningsbeskyttelse, der afbryder netspændingen, hvis radiatoren bliver for varm. Nulstilling udføres ved at slukke for radiatoren med kontakten i cirka 15 minutter.

Pløje - Hvis rengøring eller aftørring er påkrævet, brug kun skånsomme rengøringsmidler. Rengøring må ikke udføres af børn uden opsyn.

Rød LED - Fejl, prøv at nulstille radiatoren.

Ferietilstand - I aktiv ferietilstand vil termostaten blinke.

Ændring af indstilling - Hvis indstillingen ændres via telefon, blinker termostaten 1 gang for at bekræfte valget. (Kun mellem 08:00 - 20:00).

Øvrigt

Hvis radiatoren ikke virker

- Kontrollér om radiatoren er tilsluttet
- Kontrollér at sikringen/sikringerne ikke er sprunget.
- Kontrollér overophedningsbeskyttelsen
- Hvis radiatoren stadig ikke virker, skal du kontakte producenten.
- Da radiatoren indeholder olie, skal den afleveres på en genbrugsplads ved skrotning.

Garanti

Den nuværende garantiperiode er 2 år på elektroniske komponenter og 5 år på radiatoren. Skulle der opstå problemer eller eventuelle reparationsbehov, bedes du kontakte din leverandør eller producenten. **Vigtigt! For at forenkle håndtering af garantikrav, skal du altid gemme kvitteringen for køb af varen.**

Gives på dette apparat af

GNOSJÖ KLIMATPRODUKTER AB til køberen fra den dato, det er leveret af vores forhandler. Garantien omfatter fejl, der kan være opstået ved fremstillingen. Den gælder ikke uforsigtig behandling, eller hvis apparatet kobles til forkert spænding.

Gnosjö Klimatprodukter AB

Box 162
335 24 Gnosjö.
Sverige



Beskrivelse

Produktet har 3 stk. LED-lys.

Første lys - WiFi-signalet

- Blå: WiFi Cloud-tilstand.
- Blå og blinkende: WiFi-lokaltilstand.
- Lilla / Lilla og blinkende: Forsøger at oprette forbindelse.
- Rød og blinkende: WiFi-fejl (intet signal i 6 timer).



Andre lys - Program

- Gul: Komfort.
- Grøn: ECO.
- Blå: Antifrost.
- Lilla: Tidsplan
- Orange: Boost
- Rød: Fejl



Tredje lys - Varmestatus

- Grøn: Radiatoren er i drift.
- Slukket: Radiatoren er i standby



Varmetilstand

Radiatoren er udstyret med 6 forskellige varmetilstande.

- Komfort - 20°C (standard).
- Eco - 18°C (standard).
- Program - Den tidsplan du selv har valgt i appen.
- Antifrost - 8°C (kan ikke ændres).
- Boost - 24°C i 120 minutter (kun via appen).
- AV - Ingen varme (kun via appen).

Tilslutning

1. Installer radiatoren, og kontroller, at den er i "WiFi-lokaltilstand."
2. Download "GKP Home" fra App Store eller Google Play store.
3. Opret en brugerkonto med din e-mailadresse og en adgangskode.
4. Tryk på "+" øverste i højre hjørne.
5. Tryk på "WiFi-indstillinger."
6. Vælg "GKP_XXXX." Adgangskoden er 123456789
7. Gå tilbage til GKP Home og vælg "Prøv igen."
8. Vælg sted og rum hvor radiatoren er installeret.
9. Vælg tidszone.
10. Vælg dit netværk og indtast din adgangskode.
11. Kontrollér netværkstilslutningen og tryk på "Klar."

WiFi-tilslutning

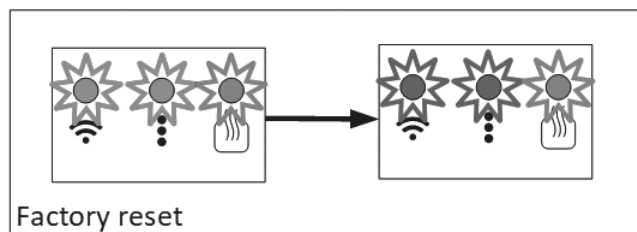
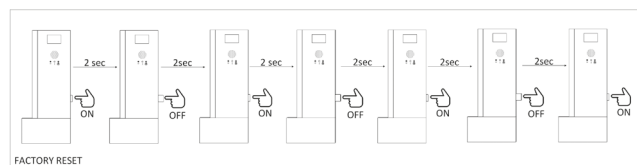
Termostaten er udstyret med 2 tilslutningstilstande. WiFi-Cloud og lokaltilstand (Ad hoc). Ad hoc-tilstanden er aktiv, indtil der er oprettet en WiFi-forbindelse. Skulle WiFi-forbindelsen på noget tidspunkt blive afbrudt, vil termostaten midlertidigt vende tilbage til Ad hoc-tilstand, så termostaten fortsat kan styres via appen. Styling via Ad hoc-tilstand fungerer ikke over større afstande.

Nulstilling af termostat

For at nulstille termostaten skal du trykke på tænd/sluk-knappen 7 gange med 2-sekunders intervaller.

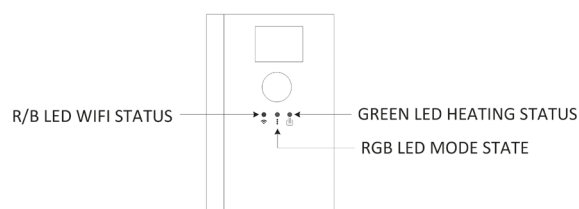
Når LED-lyset har blinket i 5 sekunder, er termostaten nulstillet. Fjern termostaten fra appen.

Termostaten har nu nulstillet WiFi-forbindelsen og adgangskoden samt indstillingerne for varmetilstand.



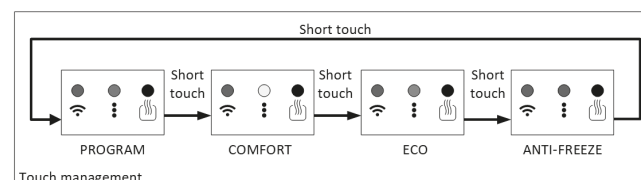
Smart touch

Termostaten er udstyret med en touch-knap over LED-lysene. Med denne knap kan du skifte mellem varmetilstande.



Touch-knappen har 3 funktioner:

- Hurtig berøring - Tryk i mindre end 1 sekund for at aktivere LED-belysningen
- Kort berøring - Hold i 3 sekunder for at skifte varmetilstand (ikke under aktiv ferietilstand).
- Lang berøring - Hold i 10 sekunder for at skifte mellem WiFi-cloud og lokaltilstand.



Bezpieczeństwo

- Nie przykrywać, aby uniknąć przegrzania.
- Urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci w wieku poniżej 3 lat i nie powinny one przebywać w pobliżu urządzenia bez stałego nadzoru. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą włączać i wyłączać urządzenie tylko wtedy, gdy zdają sobie sprawę z zagrożeń związanych z użytkowaniem grzejnika. Osoby poniżej 8. roku życia lub niepełnosprawne umysłowo mogą korzystać z grzejnika tylko po uprzednim poinstruowaniu o zagrożeniach związanych z jego użytkowaniem i nie powinny przekręcać termostatu, czyścić kratki ani podłączać wtyczki.
- Niektóre części urządzenia mogą się bardzo nagrzewać i spowodować oparzenia. Szczególną uwagę należy zwrócić w przypadku obecności dzieci i osób narażonych na niebezpieczeństwo.
- Grzejnik jest wypełniony określoną ilością specjalnego oleju, dlatego naprawy wymagające otwarcia grzejnika mogą być wykonywane wyłącznie przez producenta.
- Wszelkie nieszczelności powinien usunąć producent.
- Grzejnik musi być zamontowany tak, aby termostat znajdował się na dole, czyli w miejscu, w którym znajduje się kabel przyłączeniowy, w przeciwnym razie istnieje ryzyko przegrzania/pożaru.
- Jeżeli przewód przyłączeniowy jest uszkodzony, należy zwrócić grzejnik do miejsca zakupu.
- Nie należy umieszczać grzejnika bezpośrednio pod stałym gniazdkiem ściennym ani w taki sposób, aby osoba korzystająca z wanny, prysznica lub basenu mogła dotknąć części pod napięciem, takich jak wyłącznik.
- Grzejniki dostarczane z mocowaniem do podłogi mogą być również stosowane jako wolnostojące. Dołączone nóżki należy zamontować wciskając je na grzejnik.
- Nie należy używać grzejnika w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, prysznica lub basenu.
- Nie należy używać grzejnika, jeśli został upuszczony.
- Nie używać w przypadku widocznych oznak uszkodzenia grzejnika.
- Grzejnika należy używać na poziomej i stabilnej powierzchni lub przymocować go do ściany, w zależności od tego, które rozwiązanie będzie odpowiednie.
- Przy złomowaniu grzejnika należy postępować zgodnie z przepisami dotyczącymi utylizacji oleju.
- **UWAGA!** nie należy używać grzejnika w małych pomieszczeniach, gdy przebywają w nich osoby, które nie mogą samodzielnie opuścić pomieszczenia, chyba że zapewniony jest stały nadzór.
- Grzejnika nie należy umieszczać przed gniazdkiem.

Instalacja

Montaż na stałe

Dostarczone wsporniki ścienne montuje się na ścianie za pomocą dołączonych wkrętów. Wsporniki należy umieścić w odległości ok. 100–150 mm od brzegów grzejnika. Aby grzejnik funkcjonował prawidłowo, ważne jest, aby był on zamontowany poziomo i aby minimalne wymiary (jak pokazano na rys. 1) zostały zachowane.

Podłączenie

Jeżeli grzejnik jest dostarczany z kablem przyłączeniowym (opcja 1), podłączenie musi być wykonane przez **wykwalifikowanego elektryka i musi zostać zainstalowany wyłącznik różnicujący**. Skrzynkę przyłączeniową (art. 1314.000) najlepiej umieścić nad puszką podtynkową lub rurą instalacyjną za grzejnikiem. Podłączanie grzejnika: patrz opcja 1 i 2 w zależności od instalowanego modelu.

Ważne!

Grzejnik należy podłączyć do uziemionego gniazdka i sprawdzić, czy napięcie znamionowe odpowiada napięciu w sieci elektrycznej. Aby uniknąć ryzyka przypadkowego zresetowania zabezpieczenia przed przegrzaniem, nie należy podłączać urządzenia do gniazdka z wyłącznikiem czasowym, ani do obwodu o pulsującym napięciu.

Obsługa

Grzejnikiem można sterować za pomocą aplikacji „GKP Home”. Instrukcję obsługi aplikacji można znaleźć na stronie GKP.se. Aplikacja jest dostępna w Google Play Store lub App Store w zależności od rodzaju urządzenia.

Zabezpieczenie przed przegrzaniem – grzejnik jest wyposażony w urządzenie zabezpieczające przed przegrzaniem, które odłącza napięcie sieciowe, gdy grzejnik za bardzo się nagrzeje. W celu zresetowania należy wyłączyć grzejnik wyłącznikiem zasilania na około 15 minut.

Konserwacja – jeśli konieczne jest wyczyszczenie lub wytarcie, należy używać wyłącznie delikatnych środków czyszczących. Czyszczenie nie może być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Czerwona dioda LED – wystąpił błąd, spróbuj zresetować grzejnik.

Tryb wakacyjny – podczas aktywnego trybu wakacyjnego kontrolka termostatu będzie migać.

Zmiana trybu – jeśli tryb zostanie zmieniony przez telefon, kontrolka termostatu zamiga jeden raz, aby potwierdzić wybór (tylko między 08:00–20:00).

Pozostałe

Jeżeli grzejnik nie działa:

- sprawdzić, czy grzejnik jest podłączony;
- sprawdzić, czy bezpiecznik(-i) są sprawne;
- sprawdzić zabezpieczenie przed przegrzaniem;
- jeżeli grzejnik nadal nie działa, należy skontaktować się z producentem;
- grzejnik zawiera olej, więc przy utylizacji należy oddać go do punktu zbiórki odpadów.

Gwarancja

Okres gwarancji wynosi 2 lata na komponenty elektroniczne i 5 lat na grzejnik. W przypadku jakichkolwiek problemów lub gdy konieczna jest naprawa należy skontaktować się z dostawcą lub producentem. **Ważne! W celu ułatwienia działań gwarancyjnych należy zawsze zachować dowód zakupu towaru.**

Gwarancja na to urządzenie jest udzielana nabywcy przez **GNOSJÖ KLIMATPRODUKTER AB** od daty dostawy od naszego dystrybutora. Gwarancja obejmuje wady, które mogły wystąpić podczas produkcji. Nie obowiązuje ona w przypadku niezachowania ostrożności lub podłączenia urządzenia do niewłaściwego napięcia.

Gnosjö Klimatprodukt AB

Box 162
335 24 Gnosjö.
Szwecja



Opis

Produkt ma 3 diody LED.

Pierwsza dioda – sygnał WiFi

- Niebieski: Tryb WiFi Cloud.
- Niebieski (migający): WiFi w trybie lokalnym.
- Fioletowy / Fioletowy migający: Próba połączenia.
- Czerwony migający: Błąd WiFi (brak sygnału przez 6 godzin).



Druga dioda – program

- Żółty: Comfort.
- Zielony: ECO.
- Niebieski: Antifrost.
- Fioletowy: Harmonogram.
- Pomarańczowy: Boost.
- Czerwony: Błąd.



Trzecia dioda – status ogrzewania

- Zielony: Grzejnik pracuje.
- Wyłączona: Grzejnik w trybie czuwania.



Tryby ogrzewania

Grzejnik ma 6 różnych trybów ogrzewania.

- Comfort – 20°C (domyślnie).
- Eco – 18°C (domyślnie).
- Program – harmonogram ustawiony przez użytkownika w aplikacji.
- Antifreeze – 8°C (nie można zmienić).
- Boost – 24°C przez 120 minut (tylko przez aplikację).
- AV – Bez ogrzewania (tylko przez aplikację).

Podłączanie

1. Zamontuj grzejnik i sprawdź, czy jest w trybie "WiFi lokalnego".
2. Pobierz "GKP Home" z App Store lub Google Play Store.
3. Utwórz konto użytkownika, podając swój adres e-mail i hasło.
4. Naciśnij "+" w prawym górnym rogu.
5. Naciśnij "Ustawienia WiFi".
6. Wybierz "GKP_XXXXX." Hasło to 123456789.
7. Wróć do GKP Home i wybierz "Spróbuj ponownie".
8. Wybierz miejsce i pokój, w którym zamontowany jest grzejnik.
9. Wybierz strefę czasową.
10. Wybierz swoją sieć i wpisz swoje hasło.
11. Sprawdź połączenie sieciowe i naciśnij przycisk "Gotowe".

Połączenie Wi-Fi

Termostat ma 2 tryby połączenia.

WiFi-Cloud i tryb lokalny (Ad Hoc). Tryb Ad Hoc jest aktywny do momentu nawiązania połączenia WiFi.

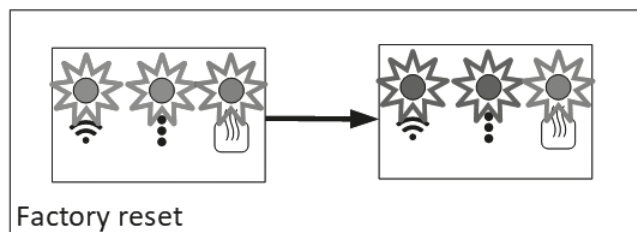
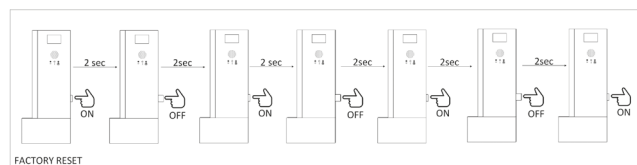
W przypadku przerwania w którymś momencie połączenia WiFi, termostat tymczasowo przechodzi z powrotem w tryb Ad Hoc, żeby było możliwe dalsze sterowanie nim za pomocą aplikacji. Sterowanie w trybie Ad Hoc nie działa na większą odległość.

Resetowanie termostatu

Aby zresetować termostat, naciśnij przycisk włączania/wyłączania 7 razy w odstępach 2-sekundowych.

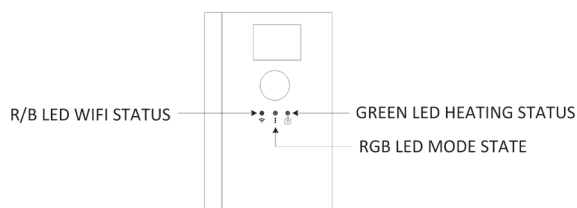
Miganie diod LED przez 5 sekund sygnalizuje, że termostat został zresetowany. Usuń termostat z aplikacji.

Połączenie WiFi i hasło, a także ustawienia trybu ogrzewania zostały zresetowane w termostacie.



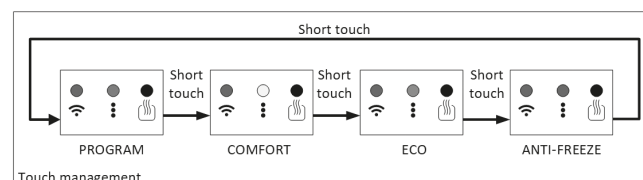
Smart touch

Termostat jest wyposażony w przycisk dotykowy, umieszczony nad diodami LED. Za jego pomocą można zmieniać tryby ogrzewania.



Przycisk dotykowy ma 3 funkcje:

- Quick touch – naciśnij krócej niż 1 sekundę, aby wyłączyć podświetlenie LED.
- Short touch – przytrzymaj przez 3 sekundy, aby zmienić tryb ogrzewania (nie działa w aktywnym trybie wakacyjnym).
- Long touch – przytrzymaj przez 10 sekund, aby przełączyć między trybem WiFi-Cloud a trybem lokalnym.



Turvallisuus

- Ei saa peittää ylikuumenemisen välttämiseksi.
- Tämä laite ei ole tarkoitettu 0-3-vuotiaille lapsille. Heidät tulee pitää kaukana lämmittimestä tai jatkuvassa valvonnassa. 3-8-vuotiaat lapset saavat vain kytkeä laitteen päälle ja pois päältä, jos heille on kerrottu laitteen käytön aiheuttamista vaaroista. He eivät saa säätää termostaattia, puhdistaa rutilää tai kytkeä sähköpistoketta. Yli 8-vuotiaat ja ymmärrykseltään vajavaiset lapset saavat käyttää lämmitintä tai jos he ovat saaneet opastusta laitteen käyttöön liittyvistä vaaroista jne.
- Tämän tuotteen jotkut osat voi tulla hyvin kuumiksi ja aiheuttaa palovammoja. Erityisen varovainen tulee olla kun lähellä on lapsia ja arkoja ihmisiä.
- Tässä lämmittimessä on tarkka määrä erikoisöljyä. Siksi korjauksia, joissa lämmitin pitää avata, saa tehdä vain valmistaja.
- Mahdollisen vuodon saa korjata vain valmistaja.
- Lämmitin tulee asentaa niin, että termostaatti on sen alareunassa, toisin sanoen siellä mistä sähköjohto tulee ulos. Muuten aiheutuu ylikuumenemisen/tulipalon vaara.
- Jos sähköjohto on vahingoittunut, toimita laite ostopaikkaan.
- Lämmitintä ei saa sijoittaa välittömästi seinäpistorasia alle ei niin, että kylpyammetta, suihkua tai uima-allasta käyttävä henkilö voi koskettaa sähköä johtaviin osiin, esimerkiksi katkaisijaan.
- Lattiajalustalla varustettuja lämmittimiä voi käyttää myös vapaasti seisovina. Mukana tulleet jalat painetaan kiinni lämmittimeen.
- Älä käytä tätä lämmitintä kylpyammeen, suihkun tai uima-altaan lähellä.
- Älä käytä lämmitintä, jos se on pudotettu tai pudonnut.
- Älä käytä lämmitintä, jos siinä on näkyviä merkkejä vaurioista.
- Aseta lämmitin vaakasuoralle ja tukevalle alustalle tai kiinnitä se seinälle.
- Jos lämmitin hylätään, noudata öljyn hävittämistä koskevia määräyksiä.
- **VAROITUS!** älä käytä lämmitintä huoneessa, jossa on ihmisiä jotka eivät pysty poistumaan huoneesta omatoimisesti, ellei huonetta ja lämmitintä valvota jatkuvasti.
- Lämmitintä ei saa sijoittaa seinäpistorasian eteen.

Asennus

Kiinteä asennus

Mukana tulleet seinätelineet asennetaan seinälle mukana tulleilla ruuveilla. Telineet sijoitetaan noin 100 – 150 mm:n päähän lämmittimen kummastakin päädyistä. Lämmittimen toiminnan kannalta on tärkeää, että se asennetaan vaakasuoraan, sekä että ilmoitettuja minimimittoja (katso kuvaa 1) ei aliteta.

Kytcentä

Kun lämmittimen mukana toimitetaan sähköjohto (vaihtoehto 1), kytkemisen saa suorittaa vain **valtuutettu sähköasentaja, ja on asennettava kaikki navat katkaiseva katkaisin**. Kytcentärasia (til.nro {} 1314.000) on sopivinta asentaa upotettuun seinärasiaan tai asennusputkeen (VP-rör) lämmittimen taakse. Lämmittimen kytkennästä katso (vaihtoehdot 1 ja 2) riippuen siitä, kumpi malli asennetaan.

Tärkeää!

Lämmitin tulee kytkeä maadoitettu pistorasiaan ja tulee varmistaa, että sen nimellisjännite vastaa sähköverkon jännitettä. Jotta ei olisi vaaraa että ylikuumenemissuoja resetoituu vahingossa, tätä laitetta ei saa kytkeä esimerkiksi ajastimen ohjaamaan pistorasiaan eikä piiriin, jonka jännite sykkii.

Käyttö

Lämmitintä ohjataan "GKP Home" -sovelluksesta. Sovelluksen käyttöohjeet löytyvät osoitteesta GKP.se. Sovellus löytyy sovel-luskaupasta: Google Play Store tai App Store.

Ylikuumenemissuoja - Lämmittimessä on ylikuumenemissuoja, joka kytkee sen pois päältä, jos se kuumenee liikaa. Lämmitin resetoidaan kytkemällä se pois päältä katkaisijalla noin 15 minuutiksi.

Hoito - Jos lämmitin pitää puhdistaa tai pyykiä, käyttää saa vain hellävaraisia puhdistusaineita. Lapset eivät saa puhdistaa lämmitintä ilman valvontaa.

Punainen LED - Virhe, kokeile resetoimalla lämmitin.

Loma-asetus - Kun loma-asetus on päällä, termostaatti vilkkuu. Asetuksen muuttaminen - Jos asetus muutetaan puhelimitse, termostaatti vilkkuu yhden kerran, mikä vahvistaa valinnan. (Vain välillä 08:00 - 20:00).

Muuta

Jos lämmitin ei toimi

- Varmista, että lämmitin on kytketty sähköverkkoon
- Varmista, että kaikki sulake/sulakkeet on/ovat ehjät.
- Tarkista ylikuumenemissuoja
- Jos lämmitin ei vielääkään toimi, ota yhteyttä valmistajaan.
- Koska lämmitin sisältää öljyä, vain kierrätyskeskus saa romuttaa sen.

Takuu

Sähköosia koskeva takuu-aika on 2 vuotta, itse lämmitintä koskeva takuu-aika on 5 vuotta. Jos lämmittimessä ilmenee ongelmia tai sitä pitää korjautta, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai valmistajaan. **Tärkeää! Laita tuotteen ostokuitti takuuta varten talteen.**

Päiväksi, jolloin

GNOSJÖ KLIMATPRODUKTER AB toimitti laitteen ostajalle, katsotaan se, jolloin meidän jälleenmyyjämme toimitti sen. Takuu koskee valmistusvirheitä. Takuu ei kata vikoja, jotka johtuvat siitä että laitetta on käytetty varomattomasti tai siitä että se on kytketty väärään jännitteeseen.

Gnosjö Klimatprodukter AB

Box 162

335 24 Gnosjö.

Ruotsi



Kuvaus

Tuotteessa on kolme lediä.

Ensimmäinen ledi – WiFi-signaali



- Sininen: WiFi Cloud -asetus.
- Sininen (vilkkuva): Paikallinen WiFi-asetus.
- Violetti / Violetti-vilkkuva: Yrittää kytkeytyä.
- Punainen-vilkkuva: WiFi-virhe (ei signaalia kuuteen tuntiin).

Toinen ledi – Ohjelma



- Keltainen: Comfort – mukavuusasetus
- Vihreä: ECO.
- Sininen: Antifrost – pakkassuoja
- Violetti: Schema – lämmitysohjelma
- Oranssi: Boost - tehostus
- Punainen: Error – virhe

Kolmas ledi – Lämmitystila



- Vihreä: Lämmitin toimii.
- Ei pala: Lämmitin on valmiustilassa

Lämmitysasetukset

Lämmittimessä on kuusi erilaista lämmitysasetusta.

- Comfort – mukavuusasetus – 20 °C (oletus)
- Eco – ekoasetus – 18°C (oletus)
- Program – ohjelma – sovelluksesta valitsemasi lämmitysohjelma.
- Antifreeze – pakkassuoja 8 °C (ei voi muuttaa).
- Boost – tehostus 24 °C, 120 minuuttia (vain sovelluksen kautta).
- AV – pois päältä, ei lämmitystä (vain sovelluksen kautta)

Kytchentä

1. Asenna lämmitin ja varmista, että asetuksena on "Wifi lokalläge" – paikallinen WiFi.
2. Asenna "GKP Home" sovelluskaupasta App Store tai Google Play store.
3. Luo käyttäjätili omalla sähköpostiosoitteellasi ja salasana.
4. Paina ylhäällä oikealla olevaa painiketta "+".
5. Paina "WiFi Inställningar" – WiFi-asetukset
6. Valitse "GKP_XXXX". Salasana on 123456789.
7. Palaa GKP Home -sovellukseen ja valitse "Försök igen" – yritä uudelleen.
8. Valitse paikka ja huone, johon lämmitin on asennettu.
9. Valitse aikavyöhyke.
10. Valitse verkkosi ja anna salasana.
11. Tarkista verkkoyhteys ja paina "Klar" – selvä.

WiFi-yhteys

Termostaatissa on kaksi kytkentäasentoa.

WiFi Cloud ja paikallinen asento (Ad Hoc). Asento "Ad Hoc" on aktiivinen, kunnes WiFi-yhteys on muodostettu.

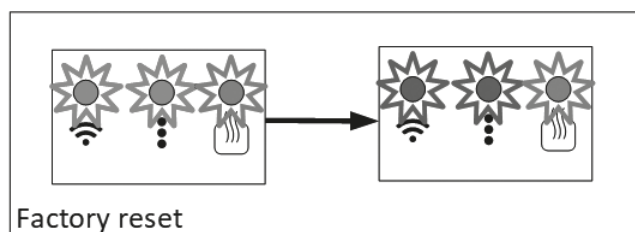
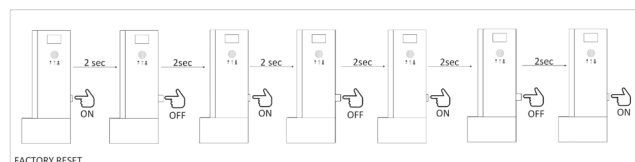
Jos WiFi-yhteys jostain syystä katkeaa, termostaatti palaa Ad Hoc -asentoon, jotta sitä voitaisiin edelleen ohjata sovelluksen kautta. Ad Hoc -asennon kautta ohjaaminen ei toimi pitkältä etäisyydeltä.

Termostaatin resetointi

Termostaatti resetoidaan painamalla päälle/pois-painiketta 7 kertaa kahden sekunnin välein.

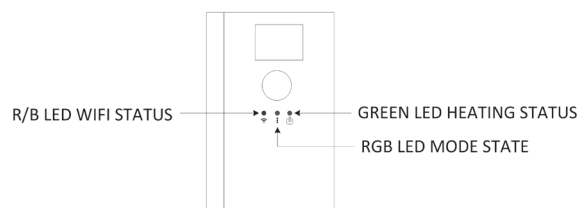
Kun ledi on vilkkunut 5 sekuntia, termostaatti on resetoitu. Ota termostaatti pois sovelluksesta.

Termostaatti on nyt resetoinut WiFi-yhteyden ja salasanan sekä lämmitysasetukset.



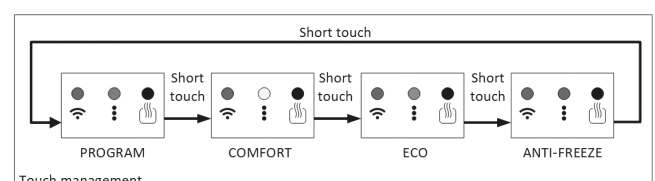
Smart touch -painike

Termostaatissa ledien yläpuolella on kosketuspainike. Tällä painikkeella voidaan vaihtaa lämmitysasetuksia.



Kosketuspainikkeella on 3 toimintoa:

- Pikapainallus – paina alle sekunnin ledit herättääksesi.
- Lyhyt painallus – paina 3 sekuntia vaihtaaksesi lämmitysasetuksen (ei kun loma-asetus on käytössä).
- Pitkä painallus – paina 10 sekuntia vaihtaaksesi WiFi Cloud -asetuksen ja paikallisen WiFi-asetuksen välillä.



Safety

- Do not cover to avoid overheating.
- This appliance is not intended for children aged 0-3 years, they should be kept away from the heater, or kept under continuous supervision. Children aged 3-8 years should only switch the appliance on and off if instructed about the hazards of using the heater. Do not rotate the thermostat, clean the grating or insert the plug. Children younger than 8 years or people who have some form of mental disability may only use the heater if they have received proper instruction on the hazards etc. associated with using the heater.
- Some parts of this product can become very hot and cause burns. Please pay special attention in the presence of children and sensitive people.
- This radiator is filled with an exact amount of special oil, which is why repairs which require opening the radiator may only be performed by the manufacturer.
- Any leakage must be rectified by the manufacturer.
- The radiator must be fitted with the thermostat at the bottom = where the connection cable comes out, otherwise there is a risk of overheating/fire.
- If the connection cord is damaged, return the radiator to the point of purchase.
- The radiator must not be placed immediately underneath a fixed wall outlet or so that a person using a bathtub, shower or swimming pool can come into contact with live parts such as the switch.
- Radiators delivered with a floor mount may only be used as stand-alone units. The supplied feet are installed by pressing them onto the radiator.
- Do not use this heater in the immediate vicinity of a bath, a shower or a swimming pool.
- Do not use this heater if it has been dropped.
- Do not use if there are visible signs of damage to the heater.
- Use this heater on a horizontal and stable surface or attached to a wall, as appropriate.
- When scrapping the heater, follow the instructions for the disposal of oil.
- **WARNING!** Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons who are incapable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
- Do not place the heater in front of a power outlet.

Installation

Quick installation

Install the supplied wall brackets on a wall using the enclosed screws. Place the brackets at a distance of 100-150 mm from each end of the radiator. It is important for the operation of the radiator to install it horizontally as well as not to use smaller than the minimum dimensions (as illustrated in Figure 1).

Connection

When the radiator is supplied with a connection cable (option 1), the connection must be performed by an authorised electrician **and an all-pole switch must also be installed**. The junction box (art. no. 1314.000) should be placed above the recessed wall socket or VP pipe behind the radiator. To connect the radiator, see (options 1 and 2) depending on the model to which the installation refers.

Important!

The radiator must be connected to a grounded outlet. Check that the rated voltage corresponds to the mains voltage. To avoid the risk of accidentally resetting the overheat protection, this device must not be connected via a socket which is cut off, for example, by a timer or connected to a circuit with pulsating voltage.

Use

The radiator is controlled from the GKP Home app. Instructions concerning the use of the app are available at GKP.se. You will find the app on Google Play Store or alternatively App Store depending on your type of device.

Overheat protection - The radiator is equipped with overheat protection, which disables the mains voltage if the radiator becomes too hot. Reset the radiator by turning it off using the power switch and leaving it switched off for approximately 15 minutes.

Care - Use mild detergent when cleaning or wiping is required. Unsupervised children are not permitted to engage in cleaning and maintenance of the heater.

Red LED - Error, try to reset the radiator.

Holiday mode - The thermostat will blink when the holiday mode is active.

Mode change - If you change the mode from your telephone, the thermostat will blink once to confirm your choice. (Only between 08:00 and 20:00).

Miscellaneous

If the radiator does not work

- Check the radiator connection.
- Check that the fuses are intact.
- Check the overheat protection
- If the radiator is still not working, please contact the manufacturer.
- Since the radiator contains oil, it has to be disposed of at a recycling centre.

Warranty

The current warranty period is 2 years on electronic components and 5 years on the radiator. Should any problems or repair needs arise, please contact your supplier or the manufacturer.

Important! To facilitate warranty measures, always save the receipt for the purchase of the product.

Provided for this unit to the buyer by

GNOSJÖ KLIMATPRODUKTER AB from the date on which it is delivered by our dealer. The warranty covers faults that may have occurred during manufacturing. It does not cover careless handling or connecting the unit to the wrong voltage.

Gnosjö Klimatprodukter AB

Box 162
335 24 Gnosjö.
Sweden



Description

The product has 3 LEDs.

First LED - WiFi signal

- Blue: WiFi Cloud mode.
- Blue (blinking): WiFi Ad Hoc.
- Purple /Purple blinking: Trying to connect.
- Red blinking: WiFi error (no signal for 6 hours).



Second LED - Program

- Yellow: COMFORT
- Green: ECO.
- Blue: Antifrost.
- Purple: Schedule.
- Orange: Boost
- Red: Error



Third LED - heating status

- Green: The radiator is working.
- Off: The radiator is in standby mode



Heating modes

The radiator has 6 heating modes.

- Comfort - 20°C (default).
- Eco - 18°C (default).
- Program - The schedule you have selected in the app.
- Antifreeze - 8°C (cannot be change).
- Boost - 24°C for 120 minutes (only via the app).
- OFF - no heating (only via the app).

Connection

1. Install the radiator and check that it is in "WiFi Ad Hoc".
2. Download GKP Home from App Store or Google Play store.
3. Create a user account with your email address and a password.
4. Press "+" in the top right corner.
5. Press "WiFi Settings".
6. Select "GKP_XXXXX." The password is 123456789
7. Return to GKP Home and select "Retry".
8. Select the location and room where the radiator is installed.
9. Select a timezone.
10. Select your network and enter your password.
11. Check the network connection and press "Done".

WiFi Connection

The thermostat is equipped with 2 connection modes.

WiFi Cloud and Ad Hoc. The Ad Hoc mode is active until a WiFi connection is established.

If the WiFi connection is interrupted at some point, the thermostat temporarily returns to Ad Hoc mode so that the thermostat can still be controlled via the app.

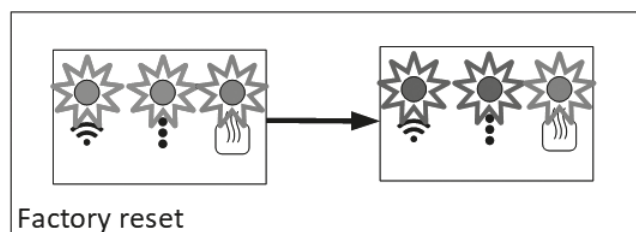
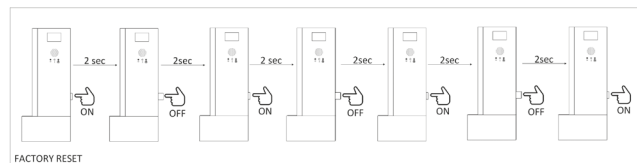
Control via Ad Hoc mode does not work remotely.

Resetting the thermostat

To reset the thermostat, press the on/off button 7 times at 2-second intervals.

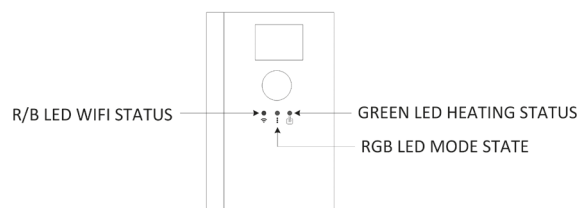
When the LEDs have been blinking for 5 seconds, the thermostat is reset. Remove the thermostat from the app.

The thermostat has now reset the WiFi connection and the password as well as the heating mode settings.



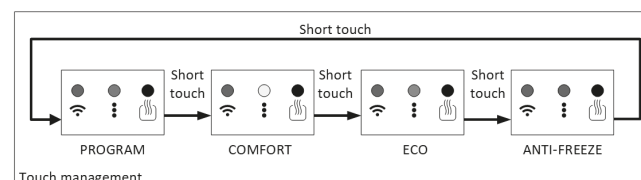
Smart touch

The thermostat is equipped with a touch button above the LEDs. This button allows you to switch between heating modes.



The touch button has 3 functions:

- Quick touch - Press for less than 1 second to wake up the LED lighting.
- Short touch - Hold for 3 seconds to switch the heating mode (not during active holiday mode).
- Long touch - Hold for 10 seconds to switch between WiFi Cloud and Ad Hoc.



Sicherheit

- Nicht abdecken, um Überhitzung zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist nicht für Kinder im Alter von 0-3 Jahren bestimmt, sie sollten vom Heizgerät ferngehalten oder ständig beaufsichtigt werden. Kinder im Alter von 3-8 Jahren sollten das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn sie über die Gefahren im Umgang mit dem Heizgerät aufgeklärt wurden. Thermostat nicht drehen, Gitter reinigen oder Stecker einstecken. Kinder unter 8 Jahren oder Personen mit geistiger Behinderung dürfen das Heizgerät nur benutzen, wenn sie eine entsprechende Unterweisung über die Gefahren usw. im Zusammenhang mit der Verwendung des Heizgeräts erhalten haben.
- Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Bitte achten Sie besonders auf die Anwesenheit von Kindern und empfindlichen Personen.
- Dieser Heizkörper ist mit einer exakten Menge Spezialöl gefüllt, weshalb Reparaturen, die ein Öffnen des Heizkörpers erfordern, nur vom Hersteller durchgeführt werden dürfen.
- Leckagen müssen vom Hersteller behoben werden.
- Der Heizkörper muss mit dem Thermostat unten montiert werden, dort, wo das Anschlusskabel herauskommt, sonst besteht Überhitzungs-/Brandgefahr.
- Wenn das Anschlusskabel beschädigt ist, geben Sie den Heizkörper an die Verkaufsstelle zurück.
- Der Heizkörper darf nicht unmittelbar unter einer festen Wandsteckdose oder ähnlichem platziert werden, da sonst eine Person, die eine Badewanne, Dusche oder ein Schwimmbecken benutzt, möglicherweise mit spannungsführenden Teilen wie dem Schalter in Berührung kommen kann.
- Heizkörper, die mit einer Bodenbefestigung geliefert werden, dürfen nur als eigenständige Einheiten verwendet werden. Die mitgelieferten Füße werden durch Aufdrücken auf den Heizkörper montiert.
- Den Heizkörper nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Schwimmbeckens verwenden.
- Den Heizkörper nicht verwenden, wenn es heruntergefallen ist.
- Nicht verwenden, wenn der Heizkörper sichtbare Schäden aufweist.
- Den Heizkörper auf einer horizontalen und stabilen Oberfläche verwenden oder es gegebenenfalls an der Wand befestigen
- Bei Entsorgung des Heizkörpers die für Ölversorgung geltenden Vorschriften befolgen.
- **WARNUNG!** Den Heizkörper nicht in kleinen Räumen verwenden, die von Personen bewohnt werden, die nicht in der Lage sind, den Raum alleine verlassen können, es sei denn, es ist eine ständige Aufsicht bzw. Überwachung gewährleistet.
- Der Heizkörper darf nicht vor Steckdosenanschluss platziert werden.

Installation

Schnelle Installation

Montieren Sie die mitgelieferten Wandhalterungen mit den beiliegenden Schrauben an einer Wand. Platzieren Sie die Halterungen in einem Abstand von 100-150 mm von jedem Ende des Heizkörpers. Für den Betrieb des Heizkörpers ist es wichtig, ihn waagrecht einzubauen sowie die Mindestabmessungen (wie in Abbildung 1 dargestellt) einzuhalten.

Anschluss

Wenn der Heizkörper mit Anschlusskabel (Option 1) geliefert wird, muss der Anschluss von einer autorisierten Elektrofachkraft durchgeführt **und zusätzlich ein allpoliger Schalter installiert werden**. Die Anschlussdose (Art.-Nr. 1314.000) sollte über der Unterputzdose oder dem Druckrohr hinter dem Heizkörper platziert werden. Siehe Optionen (1 und 2 je nach Modell), auf das sich die Installation bezieht, um den Heizkörper anzuschließen.

Wichtig!

Der Heizkörper muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden. Prüfen Sie, ob die Nennspannung der Netzspannung entspricht. Um die Gefahr eines versehentlichen Zurücksetzens des Überhitzungsschutzes zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht über eine Steckdose angeschlossen werden, die beispielsweise durch eine Zeitschaltuhr abgeschaltet oder an einen Stromkreis mit pulsierender Spannung angeschlossen ist.

Benutzung

Der Heizkörper wird über die GKP Home App gesteuert. Anleitungen zur Nutzung der App finden Sie unter GKP.se. Sie finden die App je nach Gerätetyp in der Google Play Store oder alternativ in der App Store.

Überhitzungsschutz - Der Heizkörper ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet, der die Netzspannung abschaltet, wenn der Heizkörper zu heiß wird. Setzen Sie den Heizkörper zurück, indem Sie ihn mit dem Netzschalter ausschalten und etwa 15 Minuten lang ausgeschaltet lassen.

Pflege - Verwenden Sie zum Reinigen oder Abwischen ein mildes Reinigungsmittel. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Rote LED - Fehler, versuchen Sie, den Heizkörper zurückzusetzen.

Urlaubsmodus - Der Thermostat blinkt, wenn der Urlaubsmodus aktiv ist.

Moduswechsel - Wenn Sie den Modus von Ihrem Telefon aus ändern, blinkt der Thermostat einmal, um Ihre Wahl zu bestätigen. (Nur zwischen 08:00 und 20:00 Uhr).

Sonstiges

Wenn der Heizkörper nicht funktioniert

- Überprüfen Sie den Heizkörperanschluss.
- Überprüfen Sie, ob die Sicherungen intakt sind.
- Überprüfen Sie den Überhitzungsschutz
- Wenn der Heizkörper immer noch nicht funktioniert, wenden Sie sich bitte an den Hersteller.
- Da der Heizkörper Öl enthält, muss er in einem Wertstoffhof entsorgt werden.

Garantie

Die aktuelle Garantiezeit beträgt 2 Jahre auf elektronische Komponenten und 5 Jahre auf den Heizkörper. Bei Problemen oder Reparaturbedarf wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten oder den Hersteller. **Wichtig! Um Garantimaßnahmen zu erleichtern, bewahren Sie immer die Kaufquittung des Produkts auf.**

Diese wird dem Käufer der **GNOSJÖ KLIMATPRODUKTER AB** ab dem Datum der Lieferung durch unseren Händler für dieses Gerät zur Verfügung gestellt. Die Garantie deckt Fehler ab, die möglicherweise während der Herstellung aufgetreten sind. Unvorsichtige Handhabung oder Anschluss des Geräts an die falsche Spannung werden nicht.

Gnosjö Klimatprodukter AB

Box 162
335 24 Gnosjö.
Schweden



Beschreibung

Das Produkt verfügt über 3 LEDs.

Erste LED - WLAN-Signal

- Blau: WLAN-Cloud-Modus.
- Blau (blinkt): WLAN-Ad-hoc.
- Violett / Violett blinkend: Verbindungsversuch
- Rot blinkend: WiFi-Fehler (kein Signal für 6 Stunden).



Zweites LED - Programm

- Gelb: COMFORT
- Grün: ECO.
- Blau: Frostschutz.
- Violett: Zeitlicher Ablauf.
- Orange: Boost
- Rot: Fehler



Dritter LED - Heizstatus

- Grün: Der Heizkörper funktioniert.
- Aus: Der Heizkörper befindet sich im Standby-Modus



Heizmodi

Der Heizkörper verfügt über 6 Heizmodi.

- Komfort - 20 °C (Standard).
- Öko - 18 °C (Standard).
- Programm - Der Zeitplan, den Sie in der App ausgewählt haben.
- Frostschutz - 8°C (kann nicht geändert werden).
- Boost - 24°C für 120 Minuten (nur über die App).
- AUS - keine Heizung (nur über die App).

Anschluss

1. Installieren Sie den Heizkörper und überprüfen Sie, ob er sich in "WiFi Ad Hoc" befindet.
2. Laden Sie GKP Home aus der App Store oder Google Play Store herunter.
3. Erstellen Sie ein Benutzerkonto mit Ihrer E-Mail-Adresse und einem Passwort.
4. Drücken Sie "+" in der oberen rechten Ecke.
5. Drücken Sie "WLAN-Einstellungen".
6. Wählen Sie "GKP_XXXX". Das Passwort lautet 123456789
7. Kehren Sie zur GKP-Startseite zurück und wählen Sie "Wiederholen".
8. Wählen Sie den Ort und den Raum aus, in dem der Heizkörper installiert ist.
9. Wählen Sie eine Zeitzone aus.
10. Wählen Sie Ihr Netzwerk aus und geben Sie Ihr Passwort ein.
11. Überprüfen Sie die Netzwerkverbindung und drücken Sie "Fertig".

WiFi Verbindung

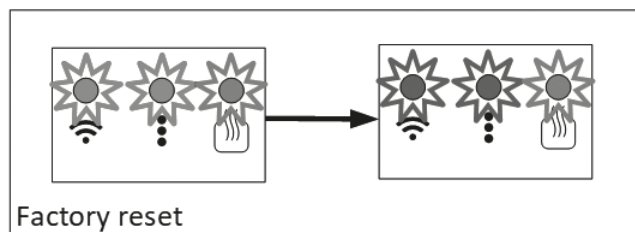
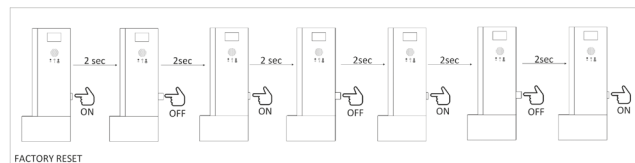
Der Thermostat ist mit 2 Verbindungsmodi ausgestattet. WiFi-Cloud und Ad-hoc. Der Ad-Hoc-Modus ist aktiv, bis eine WLAN-Verbindung hergestellt wird. Wenn die WLAN-Verbindung irgendwann unterbrochen wird, kehrt das Thermostat vorübergehend in den Ad-Hoc-Modus zurück, so dass das Thermostat weiterhin über die App gesteuert werden kann. Die Steuerung über den Ad-hoc-Modus funktioniert nicht aus der Ferne.

Zurücksetzen des Thermostats

Um den Thermostat zurückzusetzen, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste 7 Mal in 2-Sekunden-Intervallen.

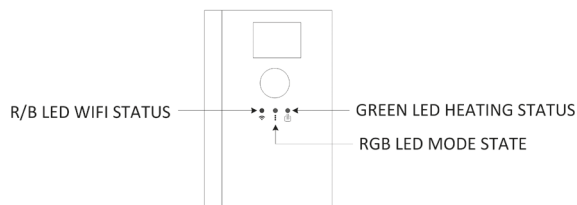
Wenn die LEDs 5 Sekunden lang geblinkt haben, ist der Thermostat zurückgesetzt. Entfernen Sie den Thermostat aus der App.

Der Thermostat hat nun die WLAN-Verbindung und das Passwort sowie die Heizmodus-Einstellungen zurückgesetzt.



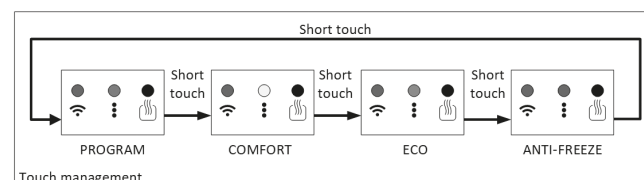
Intelligente Berührung

Der Thermostat ist mit einer Touch-Taste über den LEDs ausgestattet. Mit dieser Taste können Sie zwischen den Heizmodi wechseln.



Die Touch-Taste hat 3 Funktionen:

- Schnelles Berühren - Drücken Sie weniger als 1 Sekunde, um die LED-Beleuchtung zu aktivieren.
- Kurz berühren - 3 Sekunden lang gedrückt halten, um den Heizmodus umzuschalten (nicht während des aktiven Urlaubsmodus).
- Lang berühren - 10 Sekunden lang gedrückt halten, um zwischen WiFi Cloud und Ad Hoc zu wechseln.





Box 162, SE-335 24 Gnosjö. Visiting address: Mobäcksvägen, 335 32 Gnosjö.
Tel: +46 (0)370-33 21 00. E-mail: info@gkp.se. Homepage: www.gkp.se